





*M. Olegario Vázquez Raña, président de l'Union Internationale de Tir présente la sculpture qu'il vient d'offrir au CIO. Page précédente, la « Concentration », du sculpteur français Hervé Fogeron.*

## LE GESTE DU TIREUR OFFERT AU CIO

Deux sculptures ont rejoint récemment les collections du musée. En effet, l'Union Internationale de Tir, à l'occasion de la réunion de la commission exécutive, est venue remettre, en la personne de son président, le Mexicain Olegario Vázquez Raña, deux sculptures qui ont chacune leur histoire qu'il a expliquée en ces termes :

« Il y a trois ans, l'UIT a proposé le dessin d'une sculpture dédiée au tir. Dans cet esprit, un concours a été lancé, organisé par l'Institut des Beaux-Arts de Paris, à l'initiative de M. Roger Riard, président de la Fédération française de tir, pour la création d'une sculpture ayant notre sport pour thème. C'est l'œuvre de M. Hervé Fogeron qui a été retenue. Celui-ci a intitulé son travail « Concentration » qui est l'une des qualités primordiales du tireur comme de tout athlète en général. L'an dernier, à Madrid (ESP), au cours d'un entretien avec

Don Manolo Carrera, alors que nous parlions de son art de joaillier, le célèbre orfèvre espagnol a offert de réaliser, en l'honneur de notre sport, l'œuvre que voici : tireurs en bronze qui émergent d'un buisson de cristaux de roche.

C'est un honneur pour moi de présenter ces deux pièces d'art en hommage au CIO et à son président, promoteur du sport dans ses différentes dimensions et notamment dans son aspect culturel et sa relation particulière avec la paix. »

## LE DÉPART DE M. MARTIN, SYNDIC DE LAUSANNE

M Paul-René Martin ayant renoncé à briguer un nouveau mandat de conseiller municipal, a fait ses adieux en tant que syndic de la ville olympique. A l'occasion de ce départ, le Président du CIO a tenu à offrir une réception en l'honneur de celui qui a porté au plus haut les relations entre la ville et le CIO. Le Président a souligné la part importante que l'on doit à M. Martin dans ce développement harmonieux, insistant sur la détermination et la bonne volonté des personnes qui en avaient la charge. Le successeur de M. Martin est désormais connu, il s'agit de M<sup>me</sup> Yvette Jaggi qui après l'élection du nouveau conseil communal a été élue par ses pairs.

